

Na kraju zbirke donose se napomene s detaljnim podacima o izvorima i publikacijama tekstova i o njihovu tipološkom razvrstanju. Priložene su i dvije zemljopisne karte.

Maja Bošković-Stulli

Mrsne priče. Erotska, sodomijkska i skatološka narodna proza, Prikupio, izdao i komentarisao **Fridrik S. Kraus**. Priredio, izabrao, napomene preveo i pogовор написао **Dušan Ivanić**, Prosveta, Beograd 1984, 462 str.

Pod nazivom **Mrsne priče** objavljeni su zapisi sa srpskohrvatskoga govornog područja koje je publikovan u godišnjaku **Anthropophyteinia** (Jahrbücher für Folkloristische Erhebungen und Forschungen zur Entwicklungsgeschichte der geschlechtlichen Moral, Leipzig, I 1904 — IX 1912). Kao i druge opscene zbirke usmene književnosti, **Anthropophyteinia** ide u red retkih i nepristupačnih knjiga. Prva je zasluga Dušana Ivanića, dakle, što je zbirku obelodanio u ispravnom uverenju »da savremeni čitalac ne treba iz licemerja, ma s koje strane dolazilo, ostati bez jednog dijela naslijeda koje mu po jeziku i kulturi pripada«.

Izuzetno je, međutim, važno što Dušan Ivanić nije podlegao onoj već pomalo ustaljenoj navadi priređivača izdanja erotske literature koji se pozivaju na »više« razloge (kulturnoistorijske, naučne, estetske), a imaju zapravo u vidu mogućnost komercijalno-izdavačkog uspeha, te tako i priređuju knjigu — kao jeftino izdanje. **Mrsne priče** u svakom su pogledu uzorno urađena knjiga, koja u koricama popularnog izdanja skriva akribičan naučni postupak.

Priređivač je zadržao raspored i klasifikaciju tekstova koju je imala Krausova zbirka, a tačno je naveo šta je iz **Anthropophyteinie** izostalo, a izostavljen je relativno mali broj tekstova. Prevedene su najvećim delom i Krausove napomene uz njih.

U vrlo instruktivnom pogоворu, zasnovanom na dobrom poznavanju literature, Dušan Ivanić pisao je o

Krausovom sabiranju našeg folklora, označivši ga u odnosu na Vuka kao »novu fazu po izboru tematike i metodologije bilježenja«, te o okolnostima nastanka zbirke. Dat je zatim kratak komparativni osvrt na prikupljenu gradu prema nekim formama erotske proze u drugih narađa, a opširnije je pisano o poetici erotske usmene proze.

Klasifikaciju prikupljenog materijala F. S. Kraus je izvršio sa stanovašta intencije publikacije i svog interesa za istraživanje fenomena seksualnog, te je prikupljeni materijal tematski grupisan (obavljanje polnog čina, opscena toponimija i onomastika, ljubavna nagovaranja, polni organi kao predmeti pričanja, glupe devojke i mladići, polni odnos svekra i snahe, gostoljubiva prostitucija, incest, muškarac kao zavodnik, preljubnice i preljubnici, namerni i nenamerni humor). U **Mrsnim pričama** ova je podela zadržana. U pogовору Dušan Ivanić, uzimajući kao kriterijum podele stepen fikcijskonalnosti daje sledeću klasifikaciju: 1. saopštenja o obredima, običajima, narodnoj medicini, verovanjima; 2. bajaličke formule; 3. tzv. male forme (faze, poslovice, uzrečice, pitalice); 4. narativni tekstovi o nekom dogadaju u životu — izvan opštije proširenosti u usmenoj predaji; 5. narativni fikcijski tekstovi (po pravilu rasprostranjeni na užem ili širem području); 6. adaptacije i prerade tekstova usmene predaje u književnoj sredini ili pod uticajem pisanih stilova i jezika književnosti, uz naznaku da su izostavljeni tekstovi iz grupe pod brojevima 1, 2 i 4. Na kraju u pogоворu je reč o socijalnim sredinama, okolnostima zapisivanja i kazivačima, onoliko koliko se to na osnovu oskudnih Krausovih beleški može učiniti.

Izdavački razlozi uslovili su izostavljanje jednog broja zapisa. Stručnjacima različitih oblasti (lingvistima, etnolozima, folkloristima) može da bude žao što zbirka nije publikovana u celosti, ali to ne može umanjiti povoljan sud o **Mrsnim pričama**.

Marija Kleut